

C-249

First Session, Thirty-seventh Parliament,
49-50 Elizabeth II, 2001

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-249

An Act to amend the Access to Information Act (Crown
corporations and the Canadian Wheat Board)

First reading, February 7, 2001

MR. BOROTSIK

C-249

Première session, trente-septième législature,
49-50 Elizabeth II, 2001

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-249

Loi modifiant la Loi sur l'accès à l'information (sociétés
d'État et Commission canadienne du blé)

Première lecture le 7 février 2001

M. BOROTSIK

SUMMARY

This enactment will make all Crown corporations and the Canadian Wheat Board subject to the *Access to Information Act*.

SOMMAIRE

Ce texte a pour objet d'assujettir les sociétés d'État et la Commission canadienne du blé à la *Loi sur l'accès à l'information*.

All parliamentary publications are available on the
Parliamentary Internet Parlementaire
at the following address:
<http://www.parl.gc.ca>

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le
réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire »
à l'adresse suivante:
<http://www.parl.gc.ca>

BILL C-249

PROJET DE LOI C-249

An Act to amend the Access to Information Act (Crown corporations and the Canadian Wheat Board)

Loi modifiant la Loi sur l'accès à l'information (sociétés d'État et Commission canadienne du blé)

R.S., 1985,
C. A-1

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

L.R., (1985),
ch. A-1

1992, c. 21,
s. 1

1. The definition “government institution” in section 3 of the *Access to Information Act* is replaced by the following:

1. La définition de « institution fédérale », à l'article 3 de la *Loi sur l'accès à l'information*, est remplacée par ce qui suit :

1992, ch. 21,
art. 1

“government institution”
« institution fédérale »

“government institution” means any department or ministry of state of the Government of Canada listed in Schedule I, any body or office listed in Schedule I or any Crown corporation as defined in the *Financial Administration Act*, and includes the Canadian Wheat Board.

« institution fédérale » Tout ministère ou département d'État relevant du gouvernement du Canada, ou tout organisme, figurant à l'annexe I, ou toute société d'État au sens de la *Loi sur la gestion des finances publiques*. Est assimilée à une institution fédérale la Commission canadienne du blé.

« institution fédérale »
“government institution”

